

محل مهر مدرسه	تاریخ آزمون : 401/10/12 مدت امتحان: 80 دقیقه نام دبیر : خانم خاکبازان	بسمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه 4 قم  دبیرستان غیردولتی دخترانه هدی متوسطه دوم آزمون نوبت اول (دی ماه) سال تحصیلی 401-402 تعداد صفحه : 4 تعداد سوال : 18	نام و نام خانوادگی : سوالات درس : عربی زبان قرآن 2 پایه / رشته : یازدهم (انسانی)
تاریخ تصحیح: 401/10/ نمره با عدد: () نمره با حروف: () امضای دبیر:			
بارم	پاسخنامه	ردیف	
0/5	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُط. الف) <u>الْإِقْتِصَادُ</u> فِي اسْتِهْلَاكِ الْمَاءِ وَالْكَهْرَبَاءِ. (صرفه جویی) ب) أَعْطَيْنِي بَعْدَ التَّخْفِيفِ مِئَتَيْنِ وَ عِشْرِينَ أَلْفًا. (تخفیف)	1	
0/5	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى. الف) أَحْمَرُ أبيض أصفر أكبر ب) جَبَّارُ مُخْتَالُ تَرْبَوِيَّ فَخُورُ	2	
0/5	ضَعِ الْمُتَرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ فِي مَكَانِهِ الْمُنَاسِبِ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ). (صَدِيقَ - الْغَدَاةُ - الْعُدْوَانُ - أَلْيَسَارُ - أَلْعَشِيَّةُ - أَلشِّمَالُ) الف) اليسار = الشمال ب) العشية ≠ الغداة	3	
0/5	اكتب مفرد أو الجمع هاتين الكلمتين. الف) حَمِيرُ: حمار ب) ذَيْلُ: أذيل	4	
5	تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ مِنَ الْعَرَبِيَّةِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ. الف) لَا تُصْعِرْ خَدَكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا. (1) رویت را از مردم برنگردان و با شادمانی و غرور روی زمین راه نرو. ب) إِيَّاكَ وَ مُصَادَقَةَ الْأَحْمَقِ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرَّكَ. (1) بپرهیز از دوستی با نادان زیرا او می خواهد به تو سود برساند پس به تو ضرر می رساند. ج) مَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ (0/75) هر آنچه برای خودتان از نیکی پیش بفرستید آن را نزد خدا می یابید.	5	

	د) وَجَدْتَ رَائِحَةَ الْوُدِّ إِنْ شَمَمْتَ رُفَاتِي. (0/75) اگر استخوان های پوسیده ام را ببویی بوی عشق را می یابی. و) لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَجِدَ لُغَةً بِدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ. (0/75) نمی توانیم که بیابیم زبانی را بدون کلمات وارد شده. ه) لَهُ غِشَاءٌ خَاصٌّ كَالْمِظَلَّةِ يَفْتَحُهُ حِينَ يَقْفِزُ (0/75) پوستی خاص مانند چتر دارد که آن را هنگامی که می پرد باز می کند.	
0/5	عَيْنِ التَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ. 1. لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ. الف) در ترازوی (اعمال) چیزی سنگین تر از خوش اخلاقی نیست. ☒ ب) در ترازوی (اعمال) سنگین ترین عمل خوش رویی است. ☐ 2. مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا، تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ. الف) هرچه در دنیا بکاری، در آخرت درو می کنی. ☒ ب) هرچه در دنیا می کاری در آخرت درو می شود. ☐	6
1/5	كَمَلِ التَّرْجَمَةَ. 1. مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ. هرآنچه را از کار نیک انجام دهید خدا آن را می داند. 2. قَدْ تُفْتَشُ عَيْنُ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ. گاهی چشمه ی زندگی در تاریکی ها جستجو می شود. 3. أَلَرَفْزَائِقُ يَنْفُرُ بَقَايَا الطَّعَامِ فِي فَمِ التَّمْسَاحِ. مرغ باران بقایای غذا را در دهان تمساح نوک می زند.	7
1/5	عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي تَرْجَمَةِ الْأَفْعَالِ وَالْمَصْدَرِ: 1. قَدْ أَحْسَنَ إِلَيْنَا: (نیک می کند) ☐ نیک می کرده است ☒ 2. التَّعْلِيمُ وَالتَّعْلُمُ عِبَادَةٌ: (یاد دادن) ☐ یاد گرفتن ☒ 3. يُجَالِسُ زَمِيلِي الصَّالِحِينَ: (همنشینی می کند) ☒ همنشینی خواهد کرد ☐ 4. أَجْلَسَ الْوَالِدُ وَلَدَهُ عَلَى الْكُرْسِيِّ: (نشاند) ☒ می نشینم ☐ 5. كَانُوا يَكْتُبُونَ رِسَالَةً: (می نویسند) ☐ می نوشتند ☒ 6. اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ: (آمرزش بخواهید) ☒ آمرزش خواستند ☐	8

9	عَيْنَ أداة الشرط و فعل الشرط و جوابه في الجملة التالية ثم تَرجم الجملة . ﴿إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾ أداة الشرط : إن فعل شرط : تنصروا جواب شرط: ينصُر ترجمه ی جمله : اگر خدا را یاری کنید خدا شما را یاری می کند و گام هایتان را استوار می کند.	1/5
10	اُكْتُبْ نَوْعَ الْأَسْمَاءِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ: «اسْمُ الْفَاعِلِ وَ اسْمُ الْمَفْعُولِ وَ اسْمُ الْمُبَالِغَةِ وَ اسْمُ الْمَكَانِ وَ اسْمُ التَّفْضِيلِ» و ترجم اسم التفضيل فقط. (به دو قسمت سوال توجه کنید) هِيَ مِنْ أَهْلِ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاصُلِ بَيْنَ النَّاسِ. اسم تفضيل / مهمترين فَدَهَبَ إِلَى مُعَلِّمِ الْأَدَبِ الْفَارِسِيِّ فِي الْمَدْرَسَةِ الْمُعَيَّنَةِ وَ شَرَحَ لَهُ الْقَضِيَّةَ. اسم فاعل / اسم مكان/ اسم مفعول يَا سَتَّارَ الْغُيُوبِ. اسم مبالغه	1/5
11	إِنْتِخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ. 1. الْفَرِيقَانِ قَبْلَ أُسْبُوعَيْنِ. ☐ تَعَادَلَا ☐ تَعَادَلَا ☐ تَعَادَلَا 2. السَّمَكَ الطَّائِرُ خَمْسًا وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً. ☐ يَطِيرُ ☐ تَطِيرُ ☐ يَطِيرَانِ 3. النَّهْيُ مِنْ « تَقْتَرِبُونَ »: ☐ لَا تَقْتَرِبْ ☐ لَا تَقْتَرِبُونَ ☐ لَا تَقْتَرِبُوا	0/75
12	اُكْتُبِ الْعَمَلِيَّاتِ الْحِسَابِيَّةَ التَّالِيَةَ سِتَّةٌ وَ سَبْعُونَ نَاقِصٌ أَحَدَ عَشَرَ يُسَاوِي خَمْسَةً وَ سِتِّينَ. 76-11=65	0/5
13	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي خَطٌ. 1. لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا . مفعول 2. حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ . مبتدا / مضاف اليه 3. تَسْقُطُ أَسْنَانُ سَمَكِ الْفُرْشِ دَائِمًا. فاعل 4. فِي الْعَصْرِ الْعَبَّاسِيِّ ازْدَادَ نُفُودُ اللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ. جارو مجرور / صفت	1/5
14	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِلْفَرَاغِ . 1. فَاطِمَةُ مِنْ زَيْنَبَ (كُبرى ☐ أَكْبَر ☐) 3. يُشَجِّعُ فَرِيقَهُمْ فِي الْمُلْعَبِ. (الْمُتَقَرِّجِينَ ☐ مُتَقَرِّجُونَ ☐)	0/5

15	عَيْنِ الكلمة الصحيحة للفراغ. (كلمة زائدة) «التجارة - يصنفر - الأجر - تبادل المفردات - خير - حارس المرمى - السوار» 1. ليلة القدر خير من ألف شهر. 2. حارس المرمى من اللاعبين في كرة القدم. 3. الأجر ما يُعطى مقابل عمل عامل أو موظف. 4. التجارة سبب لنقل المفردات الفارسية إلى العربية في العصر الجاهلي. 5. شرطي المرور يصنفر حتى تتوقف السيارات. 6. تبادل المفردات يجعل اللغة غنية في الأسلوب و البيان.	1/5
16	عَيْنِ الصحيح أو الخطأ حسب الحقيقة و الواقع. 1. الراكب جماعة من المسافرين يسافرون على الدواب. ☐ الصحيح ☐ الخطأ 2. إن الله لا يحب كل مغضب بنفسه. ☐ الصحيح ☐ الخطأ 3. العرب ينطقون الكلمات الذخيلة طبق أصلها. ☐ الصحيح ☐ الخطأ	0/75
17	عَيْنِ الصحيح . لماذا تذهب إلى الملعب؟ الف) لأن أشترى سروالاً ☐ (ب) لمشاهدة مباراة كرة القدم ☐ كم سعر هذا القميص الرجالي؟ الف) ستون ألف تومان ☐ (ب) ألف ستون تومان ☐	0/5
18	رتب الكلمات و أكتب جملة. يسجل - النهائي - من - يذهب - إلى - هدفاً . من يسجل هدفاً يذهب إلى النهائي.	0/5
*	وَقَفَّكُنَّ اللهُ فِي حَيَاتِكُنَّ	20
	مجموع الدرجات	